

Produkte • Products • Produits • Producten • Productos • Produtos • Produkter • Produkter • Tuotteet	
	Kit plus CSC • Kit plus CSC • Kit plus CSC • Kit plus CSC • Kit plus CSC • Kit plus CSC • Kit plus CSC • Kit plus CSC • Kit plus CSC
	Kupplungssatz • clutch kit • groupe d'embrayage • koppelingsset • juego de embrague • kit de embraiaçem • clutchset • koplingsatts • kytkinsarja
	Druckplatte • cover assembly • plaque de poussée • drukgroep • prensa • placa de pressão • trykplate • tryckplatta • painelevy
	Kupplungsscheibe • clutch disc • disque d'embrayage • koppelingsplaat • disco de embrague • disco de embraiaçem • clutchlamell • koplingsaskiva • kytkinlevy
	Torsionsdämpfer • torsion damper • amortisseur de torsion • torsiedemper • amortiguador de torsión • amortecedor de torção • torsjonsdemper • torsionsdämpare • vääntövärinänvaimennin
	Ausrücker • releaser • débrayeur • releaser • cojinete de embrague • dispositivo de desembraiagem • utløser • urtrampningsdon • irroitin
	Haltefeder • retaining spring • ressort de retenue • steunveer • muelle de sujeción • mola de fixação • holdefjær • låsfjåder • pidinjousi
	Führungslager • pilot bearing • palier de guidage • geleidingslager • cojinete de guía • mancal de guia • styrelager • styrlager • ohjauslaakeri
	Schraubensatz • bolt kit • jeu de vis • schroevenset • juego de tornillos • kit de parafusos • skruesett • boltsats • ruuvisarja
	Zweimassenschwungrad • dual-mass flywheel • volant bimasse • dubbelmassavliegwiel • rueda volante bi-masa • volante de duas massas • svinghjul med dobbel masse • tvåmassesvånghjul • kaksimassainen vauhtipyörä
	Zwischenring • intermediate ring • bague intermédiaire • tussenring • anillo intermedio • anel intermédio • mellomring • mellanläggsbricka • välirengas
	Montagesatz • mounting kit • kit de montage • montageset • juego de montaje • kit de montagem • montasjesett • monteringsatts • asennussarja
	Zentralausrücker (CSC) • concentric slave cylinder (CSC) • débrayeur central (CSC) • centrale releaser (CSC) • desembrague centralizado (CSC) • dispositivo de desembraiagem central (CSC) • sentralutløser (CSC) • centralt urtrampningsdon (CSC) • keskusirroitin (CSC)
	Geberzylinder • master cylinder • cylindre émetteur • overdrachtcilinder • cilindro principal • cilindro principal • mastersylinder • huvudcylinder • poljinsylinteri
	Nehmerzylinder • slave cylinder • cylindre récepteur • ontvangstcilinder • cilindro receptor • servo-cilindro • opptakersylinder • slavcylinder • työsylinteri
	Kupplungsseil • clutch cable • câble d'embrayage • koppelingskabel • cable del embrague • cabo da embraiaçem • girkabel • koplingsvajer • kytkinvaajeri
Produkthinweise • Product notes • Indications produit • Productverwijzing • Indicaciones sobre el producto • Indicações do produto • Produktinformasjon • Produktinformation • Tuoteohjeita	
	Nur als Satz lieferbar • only available as kit • uniquement disponible en kit • alleen als set leverbaar • sólo se suministra como juego • apenas a fornecer como kit • leveres kun som sett • levereras bara som sats • saatavilla vain sarjana
	Ausrücker montiert mit Druckplatte • releaser fitted to the cover assembly • débrayeur monté sur la plaque de poussée • releaser gemonteerd in drukgroep • cojinete de embrague incorporado en la prensa • dispositivo de desembraiagem montado com prato de pressão • utløserlager monteret på trykplate • monterat urtrampningsdon med tryckplatta • irroituslaakeri painelevyssä
	Ohne Ausrücker • without releaser • sans débrayeur • zonder releaser (ontkoppelaar) • sin cojinete de embrague • sem dispositivo de desembraiagem • uten utløser • utan urtrampningsdon • ilman irroitinta
	Auslaufartikel • article to be discontinued • article de fin de série • uitlooptartikel • artículo discontinuo • artigo descontinuado • utgått artikkel • utgående artikkel • poistuvat tuotteet
	wahlweise • alternatively • au choix • naar keuze • a elegir • à escolha • alternativt • valfritt • valinnaisesti
	verstärkte Ausführung • heavy duty version • modèle renforcé • versterkte uitvoering • modelo reforzado • versão reforçada • forsterket utførelse • förstärkt modell • vahvistettu varustus
	Austauschteil • remanufactured part • élément de rechange • vervangdeel • pieza de repuesto • peça de substituição • byttedel • reservdel • vaihdettava osa
Fahrzeughinweise • Vehicle information • Références des véhicules • Voertuigaanwijzingen • Instrucciones del vehículo • Indicações sobre o veículo • Kjøretøyhenvisninger • Fordonshänvisningar • Ajoneuvoa koskeva tietoa	
	für Fahrzeuge mit Schaltgetriebe • for vehicles with manual transmission • pour véhicules avec boîte de vitesses • voor voertuigen met versnellingsbak • para vehículos con caja de cambios manual • para vehículos com caixa de velocidades manual • for kjøretøy med manuell girkasse • för fordon med växellåda • ajoneuvoihin, joissa käsivaihteisto
	Bestückungswechsel • change of assembly component(s) • changement des composants • wijziging van componenten • equipamento de cambio • mudança de componentes de montagem • utskifting av komponent(er) i grupper • olika bestyckad • asennusosien vaihto
	Komplettbestückung • complete component set • équipement complet (kit) • compleet set • equipamento completo • kit completo de componente • komplett komponent-sett • komplett bestyckad • varustelu vaihdos
	getriebeseitig • transmission side • côté transmission • aan aandrijving • lado de la caja de cambios • lado da caixa de velocidades • girside • på växellådan • vaihteistonpuoleinen
	motorseitig • engine side • côté moteur • aan motor • lado del motor • lado do motor • motorside • på motorn • moottorinpuoleinen
	für Linkslenker • for left-hand drive vehicles • pour véhicules avec direction à gauche • voor rechts rijdend voertuig • para vehículos dirección a la izquierda • para volantes à esquerda • for venstre ratt • för vänsterstyrning • vasemmanpuoleiselle ohjaukselle
	für Rechtslenker • for right-hand drive vehicles • pour véhicules avec direction à droite • voor links rijdend voertuig • para vehículos dirección a la derecha • para volantes à direita • for høyre ratt • för högerstyrning • oikeanpuoleiselle ohjaukselle

Spalte „i“ • Coloumn „i“ • Colonne «i» • Kolom „i“ • Columna «i» • Coluna «i» • Spalte «i» • Kolumn „i“ • Sarake “i”	
Chass. ...	Fahrgestellnummer • chassis no. • numéro de châssis • chassinummer • número de chasis • número de chassi • chassinummer • chassinummer • valmistenumero
->Chass. ...	bis Fahrgestellnummer • to chassis no. • jusqu'à numéro de châssis • tot chassinummer • hasta número de chasis • até número de chassi • til chassinummer • till chassinummer • valmistenumeroon
Chass. ...->	ab Fahrgestellnummer • from chassis no. • à partir numéro de châssis • vanaf chassinummer • desde número de chasis • a partir do número de chassi • fra chassinummer • från chassinummer • valmistenumero
->02.1994	bis Baujahr • to model year • jusqu'à année de fabrication • tot bouwjaar • hasta año de construcción • até ano de fabrico • til produksjonsår • till tillverkningsår • valmistusvuoteen
03.1994->	ab Baujahr • from model year • à partir année de fabrication • vanaf bouwjaar • desde año de construcción • a partir do ano de fabrico • fra produksjonsår • från tillverkningsår • valmistusvuodesta
Getr. ...	Getriebetyp • transmission type • type de transmission • aandrijvingstype • tipo de caja de cambios • tipo de caixa de velocidades • girtype • växellådtyp • vaihteistotyyppi
GBox ...	
XTend	mit automatischer Nachstellung • with automatic adjustment • avec ajustage automatique • met automatische bijstelling • con reajuste automático • com ajuste automático • med automatisk justering • med automatisk justering • automaattisella säädöllä

## Memo

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Table with 2 columns: Term and Translation. Includes terms like Chass..., ->Chass..., Chass. ....>, ->02.1994, 03.1994->, Getr. ... GBox ..., XTend and their corresponding translations in multiple languages.

Memo

A series of horizontal lines intended for writing a memo.

Table with 2 columns: Term and Translation. Includes terms like Kit plus CSC, набор сцепления, накладной диск, гаситель крутильных колебаний, выжимной подшипник, удерживающая пружина, центрирующий подшипник, набор винтов, двухмассовый маховик, промежуточное кольцо, монтажный комплект, центральный выжимной подшипник (CSC), цилиндр-датчик, рабочий цилиндр, трос сцепления, указания в отношении продукта, указания, касающиеся автомобиля, and their corresponding translations.